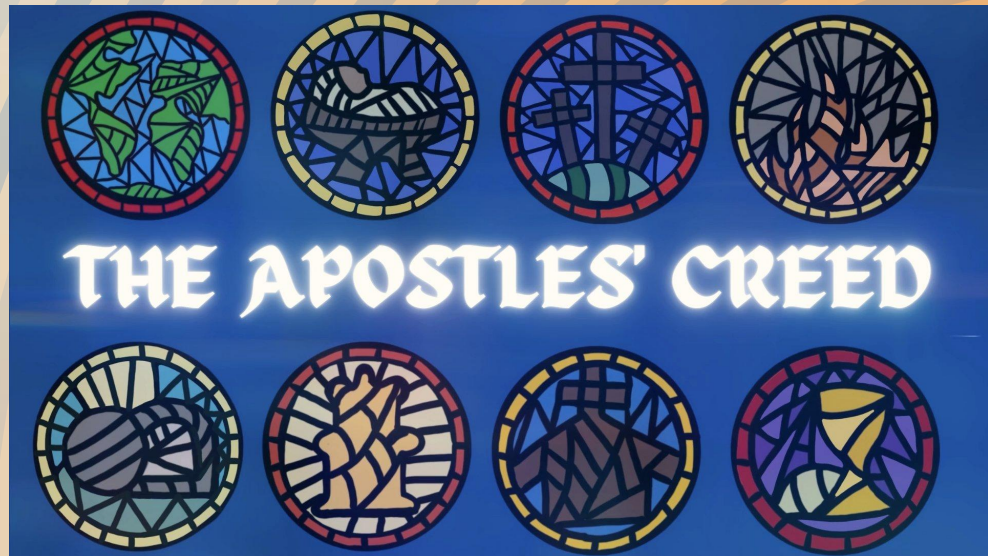


使徒信經

Apostle's Creed



- 我信神全能的父，天地的創造主；
- 我信我主耶穌基督，神獨生的子；因聖靈感孕，由童貞女瑪利亞而生，

- I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth.
- I believe in Jesus Christ, his only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit and born of the virgin Mary.

在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死，埋葬；降在陰間；第三天從死人中復活；升天，坐在全能父神的右邊；將來必從那里降臨，審判活人死人。

He suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried; he descended to hell. The third day he rose again from the dead. He ascended to heaven and is seated at the right hand of God the Father almighty. From there he will come to judge the living and the dead.

● 我信聖靈；我信
聖而公之教會；
我信聖徒相通；
我信罪得赦免；
我信身體復活；
我信永生。阿門。

● I believe in the Holy Spirit, the holy catholic church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

馬可福音 Mark 16:16

信而受洗的，
必然得救；
不信的，必
被定罪。

**Whoever believes
and is baptized will
be saved, but
whoever does not
believe will be
condemned.**

我相信



I BELIEVE (2)

馬可福音
Mark 16:16

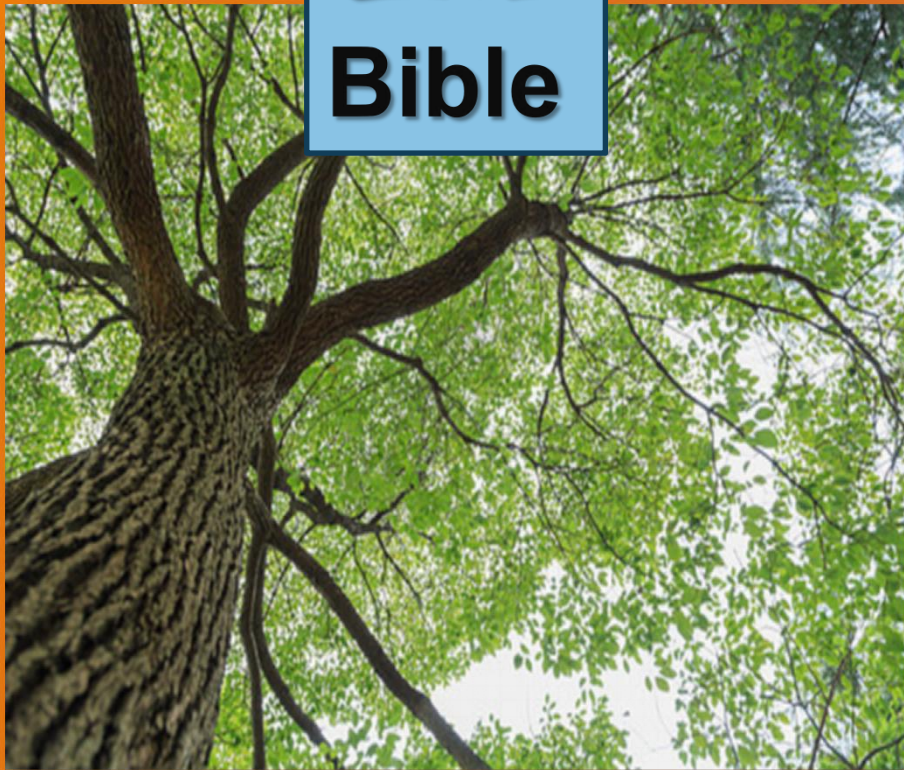
信經
Creed

聖經
Bible



聖經

Bible



信經

Creed



1. 我信神全能的
父，天地的創造主；

1. I believe in God,
the Father
almighty, creator
of heaven and
earth.

我信

I BELIEVE

神

God

全能的父

the Father almighty

天地的創造主

Creator of heaven and earth

我信

I BELIEVE

神

God

以色列啊，
你要听！耶
和华我们神
是**独一的主**。

申命記 Deuteronomy 6:4

**Hear, O Israel: The
Lord our God, the
Lord is one.**

神既是一位，他
就要因信称那受
割礼的为义，也
要因信称那未受
割礼的为义。

羅馬書 Romans 3:30

since there is only
one God, who will
justify the
circumcised by faith
and the
uncircumcised
through that same
faith.

路加福音 Luke 10:16

又对门徒说：

「听从你们的就
是听从我；弃绝
你们的就是弃绝
我；弃绝我的就
是弃绝那差我来的。」

**“Whoever listens
to you listens to
me; whoever
rejects you rejects
me; but whoever
rejects me rejects
him who sent me.”**

我信

I BELIEVE

神
God



獨一的神
The only God

我信

I BELIEVE

神
God

賜生命
Give life



全能的父
the Father almighty

約翰福音 John 1:12-13

凡接待他的，就是信他名的人，他就賜他們權柄，作神的兒女。這等人不是從血氣生的，不是從情欲生的，也不是從人意生的，乃是从神生的。

Yet to all who did receive him, to those who believed in his name, he gave the right to become children of God—children born not of natural descent, nor of human decision or a husband's will, but born of God.

我信

I BELIEVE

神
God

全能的父
the Father almighty

賜生命
Give life

有權柄
Have authority



希伯來書 Hebrews 12:5-6

你们又忘了那劝你们如同劝儿子的话，说：我儿，你不可轻看主的管教，被他责备的时候也不可灰心；因为主所爱的，他必管教，又鞭打凡所收纳的儿子。

And have you completely forgotten this word of encouragement that addresses you as a father addresses his son? It says, “My son, do not make light of the Lord’s discipline, and do not lose heart when he rebukes you, because the Lord disciplines the one he loves, and he chastens everyone he accepts as his son.”

我信

I BELIEVE

神
God

全能的父
the Father almighty

賜生命
Give life

有權柄
Have authority

無所不能
Omnipotent



以賽亞書 Isaiah 46:10

我从起初指明末後的事，从古时言明未成的事，说：我的筹算必立定；凡我所喜悅的，我必成就。

I make known the end from the beginning, from ancient times, what is still to come. I say, 'My purpose will stand, and I will do all that I please.'

我信

I BELIEVE

全能的父
the Father almighty



掌管一切
Have authority over all

我信

I BELIEVE

神

God

全能的父

the Father almighty

天地的創造主

Creator of heaven and earth

你，惟独你是耶和
华！你造了天和天
上的天，并天上的
万象，地和地上的
万物，海和海中
所有的；这一切都
是你所保存的。天
军也都敬拜你。

尼希米記 Nehemiah 9:6

**You alone are the Lord.
You made the heavens,
even the highest heavens,
and all their starry host,
the earth and all that is on
it, the seas and all that is
in them. You give life to
everything, and the
multitudes of heaven
worship you.**

我信

I BELIEVE

天地的創造主

Creator of heaven and earth



有意義

meaningful

我信

I BELIEVE

神
God



獨一的神
The only God

全能的父
the Father almighty



掌管一切
Have authority over all

天地的創造主
Creator of heaven and earth



有意義
meaningful

我信

I BELIEVE

使徒信經 **Apostle's Creed**

我信神全能的父，天地的創造主；

**I believe in God, the Father almighty, creator of
heaven and earth.**

歡慶主日

SUNDAY

CELEBRATION

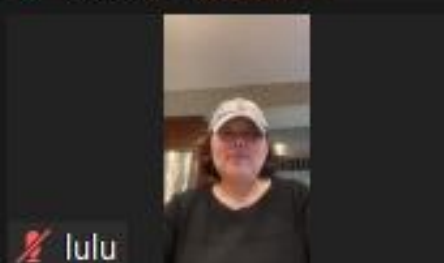
詩篇 9:1-2

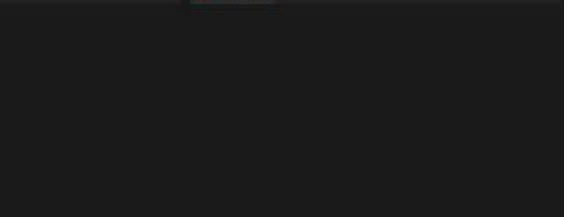
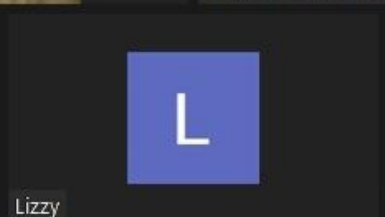
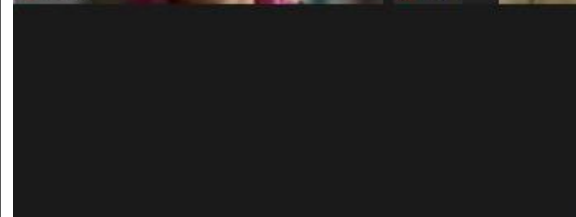
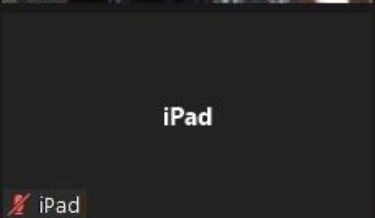
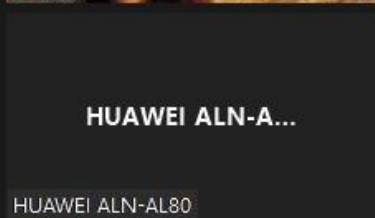
我要一心稱謝耶
和華；我要傳揚
你一切奇妙的作
為。我要因你歡
喜快樂；至高者
啊，我要歌頌你
的名！

**I will praise you, O
LORD, with all my
heart; I will tell of
all your wonders.
I will be glad and
rejoice in you; I will
sing praise to your
name, O Most High.**

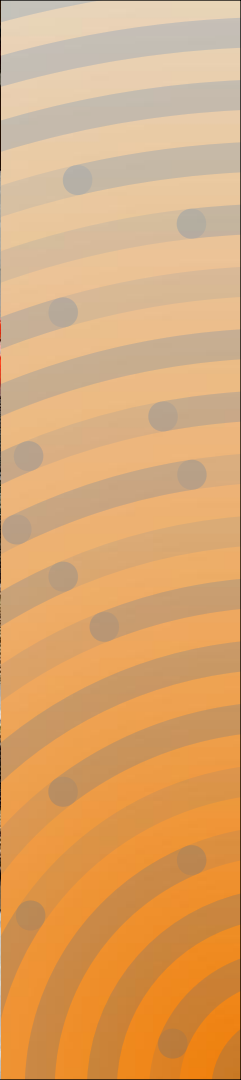
幸福小組

Happiness Group 6.0













聖靈降臨 結果子 就是
仁愛 喜樂 和平 忍耐 恩
慈 良善 信實 溫柔 忍耐

清邁宣教大會

TCMC Conference in Chiang Mai

同心华人宣教差会

Together Chinese Missionary Fellowship (TCMC)



九位小老虎畢業

Graduation of 9 Little Tigers



兩個宣教士家庭加入“同心差會”

2 Missionary families joined TCMC



DC舉牌

Holding a sign for Christ in DC



JESUS IS LORD
JESUS SAVES ME

JESUS IS LORD
KING of kings
LORD of lords

Are you willing to spread
the name of LORD JESUS
for 5 minutes?

JESUS IS LORD
JESUS IS ALIVE

JESUS IS LORD
"REPENT,
JESUS IS ALIVE"

JESUS IS LORD
JESUS IS ALIVE

Are you willing to spread
the name of LORD JESUS
for 5 minutes?

Are you willing to spread
the name of LORD JESUS
for 5 minutes?

耶稣是主
因为凡求告我名的
就必得救
(罗马书 10:13)

你愿意为耶稣
举牌5分钟

JESUS IS LORD
KING of kings
LORD of lords

JESUS
my Creator,
my Savior,
my Lord &
my God

JESUS IS LORD
JESUS LOVES YOU

Are you willing to spread
the name of LORD JESUS
for 5 minutes?

Following
JESUS
TO THE END





JESUS IS LORD
JESUS IS ALIVE

Are you willing to spread
the name of LORD JESUS
for 5 minutes?
JESUS IS ALIVE

耶穌是主
因為凡求
就必
得救

你願意為耶穌
舉牌5分鐘
嗎?

JESUS
KING
LORD

JESUS IS LORD
Creator,
Savior,
Lord &
God
JESUS
LIVE

JESUS IS LORD
JESUS
LOVES YOU

Are you willing to spread
the name of LORD JESUS
for 5 minutes?

JESUS IS LORD
JESUS IS ALIVE

復活節社區福音外展

Easter Community Reach Out







TREK

青少年傳福音訓練

Youth Evangelism Training

2024 TREK Training 1







感恩事項

1. 我們教會能持續不間斷地參與傳福音和宣教工作
2. 在我們教會中開始建立傳福音和宣教的健康文化
3. 建造同工和傳福音同時進行
4. 不斷結出好果子榮耀神

歡慶主日

SUNDAY

CELEBRATION